

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS.  
Cor. Pritchard Ave. and Mc  
Winnipeg, Man., Can. The Provincial  
Library City

UKRAINIAN LABOR NEWS

SUBSCRIPTION RATES:  
Per year ..... \$4.00  
Per half year ..... \$2.00

виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу. — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday.

РІК XI. Ч. 102 (1309). ВІВТОРОК, 27. СЕРПНЯ 1929. WINNIPEG, MAN. TUESDAY, AUGUST 27th, 1929. No. 102 (1309). VOL. XI.

## Іміграційна влада масово депортує британських робітників, спроводжених до праці на фармах

### Двох робітників засуджено на три місяці в'язниці

### В ІМІГРАЦІЙНІМ БУДИНКУ У ВІННІПЕГУ Є НІЛЬНАСОТ ОБМАНЕНИХ РОБІТНИКІВ, ЯКІ ДОМАГАЮТЬСЯ ВІДІСЛАТИ ІХ ДО ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ.

Бритійські робітники, які кінчили спеціальні 4-тижневі курси "фармерства", були примушені працювати по 17 годин на день за смішно мізерну платню або й зовсім за дармо. — З цілою західної Канади голодні робітники втікають до Вінніпегу, щоб відіслати їх до старого краю.

При кінці минулого тижня з Вінніпегу депортовано 60 недавніх імігрантів з Великої Британії, які були спровожені до Канади після укінчення 4-тижневого курсу "фармерства". Іміграційна влада повідомляє, що 30 таких імігрантів депортовано ще передминулого тижня. Двох імігрантів, яких влада називає агітаторами й провідниками недовольних британських робітників, засуджено на три місяці в'язниці кожного й після відсидження кар'єр вони також будуть депортовані.

Та на цім не кінець. В доміняльним іміграційним будинку в Вінніпегу, після повідомлення іміграційної влади, є тепер около 300 британських робітників, яких заманено гарними обіцянками до Канади й вони на власній шкідлі зазнали канадійських гяраздів і домагаються тепер, щоб їх відіслати назад до Британії. До цієї армії шовітири прибувають нові імігранти, без праці й без цента в кишені, які не мають що їсти ні де переночувати.

### ХОРИХ ЗАСУДЖЕНО ЗА "ВОЛОКИТСТВО".

Два імігранти, яких засуджено на три місяці в'язниці й депортовано, називаються Джордж Свіні й Джон Бонер. Обидва були засуджені за "волокітство". Свіні був арештований на домаганні іміграційних урядників, які зізнавали проти нього в поліційній суді, що він відмовлявся від праці на фармах за 45 доларів на місяць і був провідником недовольних робітників, які робили "заколот" в іміграційнім будинку. Свіні заявив у суді, що він хотів на малюрок і не споебний виконувати працю, яку йому пропонується. Другий засуджений, Бонер, заявив у суді, що платня на фармах є ризучо за низька. Він приїхав до

### РОБІТНИКИ РОСКАЗУЮТЬ ПРО СТРАШНИЙ ВИЗИСК НА ФАРМАХ.

В. Чемберс з Ливерпула заплатив за переїзд до Канади 25 доларів (спеціальна знижка на оплату), а за девять тижнів праці в цій країні отримав лише 12 доларів. Він працював для фармера Дж. Ешкрофта в Кело, Ман., який заплатив йому 10 доларів за п'ять тижнів праці. У фармера Г. Б. Ковінга, в Грисволд, він працював чотири тижні й за той час дістав лише 2 долари, а фармер при кінці не лише відмовився заплатити йому, але ще й вилаяв його. Чемберс пішов до поліційного судді Денвіса в Вирден, щоб добитися свого,

був висланий до Гендсворту в Саскеченан до фармера, який мав уже робітника. С. Г. Теннісон з Шеффіда прибув до Канади лише в липні (минулого місяця) й після двох тижнів на фармі, де він працював 17 годин на день, він покинув таку працю й більше її не хоче. Він сподівався працювати трохи більше як 8 годин на день, але не так багато. Порох зайшов у його очі, коли він стукнував (складав снопи), і він почав тратити зір на одню "око". Він не ходив до спеціаліста від очей, бо не має за що. Він рішив вийти з Канади.

### ДЕПОРТОВАНИ ОПРОКИДУЮТЬ БРЕХНІ КАПІТАЛІСТИЧНОЇ ПРЕСИ.

Р. Велш з Тонтона, Депоніт, приїхав до Канади в червні й шшов робити до фармера в Олде, Алта. Йому обіцяно 25 доларів на місяць, однак після трох тижнів праці фармер відправив Велша як "недовольного", заплативши йому лише 3 долари платні за цілий час. Фармер казав, що хотів "довідного" робітника, а після того Велша вислали до Келарі, а звідти до іншої роботи в Ейрдрай. Він дістав 10 доларів за три тижні праці й приїхав тижаром поїздом до Вінніпегу.

Александр Фолтон з Ватфорду, Гертфордшир, прибув до Канади в фармі й дістав роботу у фармера в Мус Джо. По трох днях праці фармер обіцяв йому 20 доларів на місяць і через два тижні він працював від 4:15 рано до 7-ї години ввечерю. Він догладив

### ЗІРВАННЯ ПЛАТНІ ПІДТВЕРДЖЕНЕ АРБИТРАЦІЙНИМ СУДОМ.

МЕНЧЕСТЕР, Англія, 23-го серпня. — Як і можна було того сподіватися, арбітраційний суд визначив для роз'яснення знижки платні, яку проголосили фабриканти для 500,000 текстильних робітників, видавши рішення проти робітників. Суд рішив, що платня має бути зріна на 6-41 проц, себто на половину того, що домагалися фабриканти.

### СТРАЙКЕРІ БОРЯТЬСЯ З КОМПАНІЄЮ.

МЕРІОН, Норт Каролайна, 20-го серпня. — Наслідком спроби відкрити ткацьку фабрику Клінчфілд при допомозі скебів, прийшло тут до поважних заворушень, підчас яких уряд викликав військо проти страйкуючих робітників. Уже само заповідження відкриття фабрики викликало серед робітників велике обурення. В понеділок около 5-ї години зрана перед брамою фабрики, стали збиратися страйкуючі робітники та їх родини. Коли прийшов час відкриття фабрики, довкола брами стояли сотки страйкерів, а перед ними, коло самої брами, стояли їх жінки. Нарешті з'явився суперінтендент фабрики Гендерсонові, що не дозво-

### ЕКСПОРТ СРСР ПЕРЕВИЩАЄ ІМПОРТ.

МОСКВА, 22. серпня. — Заркордонна торгова Радявського Союзу протягом останніх 10 місяців виносла 1 мільярд 350 мільйонів рублів, а його імпорт (ввіз), а 658 мільйонів на імпорт (довіз). Таким чином експорт перевищав імпорт на 34 мільйонів рублів, а за той сам період минулого року імпорт перевищав експорт на 141 мільйонів рублів.

### ХЛОПЦІ В МАПНІ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК.

ГЛЕЙС БЕГ, Нова Шкотія, 23. серпня. — Чотириста майнерів, німа шифра в майні ч. 11, не працювали ввчора ввечерю в наслідок того, що 50 хлопців вийшли на страйк. Вони постановили не вертати до праці, поки один з них, ім'я Меклітайр, який працює як докні-індженір, не дістане іншої роботи. Меклітайр відмовився виконувати свою роботу ч старші майнери не задоволені місцевістю, яку застрайкували в симпатії до нього. Хлопці денної шифри працювали як звичайно.

### ВЕЛИКІ ЗИСКИ З ПАНАМСЬКОГО КАНАЛУ.

БАЛЬБОА, Панамський Канал, 21. серпня. — Обчислення Бюро Статистики Панамського Каналу показують, що Панамський Канал виплачується багато більше, ніж того сподівався при його відкритті 15 років тому. За той час через канал переїхало 54,021 кораблів, які заплатили за це поверх 223 мільйонів доларів. При такій комунікації ці гроші, вложені в будову каналу, будуть повернені за два роки.

Канал коштував разом 388 мільйонів доларів, але з того лише 275 мільйонів доларів рахується за вилаток на будову, бо 113 мільйонів доларів коштувала будова ріжних фортець і взагалі приміщення каналу для військових цілей.

Судді Тавісенд поспішив до середини міста, яку мило від фабрики, та завізав телефонною компанією піхоти, що стояла в Моргантаві, та компанією кавалерії з Ашвилу. Около 10. години з'явилася військова отаборилася коло фабрики, готові до акції.

Маючи за собою військо, компанія зразилася вчорашнього невдачею й заявляє, що завтра відкриве фабрику. Одначе робітники тримаються солідарно й постановили за всяку ціну недопустити до відкриття фабрики.

### ДРУГИЙ АЕРОПЛЯН "КРАІНА РАД" ВІДЛЕТІВ ДО АМЕРИКИ.

Семен Шестаков і три його товариші пустилися в другу подорож до Нью Йорку через Сибір та Аляску.

МОСКВА, 23. серпня. — Семен Шестаков, радянський авіатор, який був примушений осісти коло Чіти, на Сибірі, в перелеті з Москви до Нью Йорку, відлетів в 3-ій годині сьогодні рано до Америки другим аероплянним тою самою дорогою. Першою остановкою буде, як і попереднім разом, місто Омск на Сибірі.

Новий аероплян Шестакова називається також "Країна Рад" і має два мотори по 1,200 кіських сил того самого татунку, що й мотори в попередньому аеропляні.

### КИТАЙ ОТРИМАВ З ФРАНЦІЇ БАГАТО ВОЄННИХ АЕРОПЛЯНІВ.

ШАНГАЙ, 24. серпня. — Делегата з Мукдену, столиці Маньчжурії, до напівофіційної повітряної агенції каже сьогодні, що 23. серпня прибула з Франції велика кількість військових аероплянів для кидання бомб, які призначені для війська на маньчжурськй кордоні.

ЛОНДОН, 24. серпня. — Делегата з Пейпину до "Дейлі Мейл" каже сьогодні, що таємний дипломатичний корісус обговорює справу висилки всіх чужинців з Харбіну, маньчжурського залізничного осередку, з огляду на загрозу війни між Китаєм й Радянським Союзом.

### ЧЕРВОНА АРМІЯ ВІДБИВАЄ АТАКИ КИТАЙСЬКИХ НАТЗДНИКІВ.

МОСКВА, 20. серпня. — Делегата з Владивостоку повідомляють, що кілька миль від кордону на радянській території зведено вчора один з найбільших бов між китайськими натздняками а червоноарміями. Китайці дісталися до військового поста на "дорозі до важного лущинкового міста Никольск-Уссурийск, але були прогнані назад після звітної боротьби.

### УРЯД КИТАЮ ДОПОМАГАЄ БІЛОГВАРДІЙЦЯМ.

МОСКВА, 21. серпня. — Всі московські газети переповнені повідомленнями про бажання робітників та селян добровільно вступати в Червону армію й боротися проти китайських імперіалістів.

Радянська преса обвинувачує китайську владу, що вона, замість припинити організацію білогвардійських військових відділів, ще збільшує їх. Тепер у Маньчжурії є не лише білогвардійські полки, але й цілі бригади, які поповнюються білогвардійцями, що при-

### НАЛОЖИВ ЦІНУ НА ГОЛОВУ СВОГО ПРОТИВНИКА.

КАЛЬКУТА, Бідія, 23. серпня. — Афганістанський король-бануват Габібугла-Хан призначив 7,000 фунтів стерлінгів (около 35,000 доларів) нагороду за зловлення Надіра Кана живим або мертвим.